



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Komunikadu Imprensa

Tribunál Distritál Suai

11 Juñu 2015

Tribunál Distritál Suai ignora provizaun lejitimidade defeza ba kazu omisidriu simples no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 10

Iha 09 Juñu 2015, Tribunál Distritál Suai kondena arguida AS ho pena prizaun tinan 10 hosi tinan 12 ne'ebé ministériu públiku husu maske arguida defende nia aan wainhira komete krime ne'e. Tribunál prova arguida komete krime omisidriu simples hasoru matebian VP iha 13 Dezembru 2010 Suku Debos, Distritu Covalima.

“JSMP hanoin katak desizaun ne'e la-justu, tanba tribunál ignora provizaun universal kona-ba lejitimidade defeza atu absolve arguida hosi kazu ne'e. JSMP fiar katak iha situasuan hanesan ne'e kualker se deit sei hola medida hotu ne'ebé posivel atu salva nia-an hosi atake ne'ebé potencialmente fo amiasa no risku ba nia vida,”dehan Diretór Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio.

JSMP fiar katak reazem ka resposta arguida nian, ekuilibriu ho atake ne'ebé vítima halo ba arguida tanba vitima buti lolos iha arguida nia kakorok no arguida tenke hola opsaun ruma ne'ebé apropiadu hodi salva nia-an.

Artigu 44 Kódigu Penál kona-ba lejitíma defeza defini katak; *sei konsidera hanesan lejitíma defeza ajente nia atuasaun nesesária atu taka-dalan ba agresaun ilejítima, iminente ka iha ona ezekuasaun maibé seidak hotu, ba ajente ka ema seluk nia interese ne'ebé orden jurídika proteje.*

Tuir mai, iha artigu 45 Kodigu Penal kona-ba estadu ho nesesidade justifikante defini katak...*la'ós ilísitu faktu ne'ebé ajente pratika hanesan meiu atu taka-dalan ba perigu atuál ne'ebé ameasa ajente ne'e ka ema seluk nia interese juridikamente protejidu, kuandu iha rekizitu sira tuirmai ne'e:*

- a) Interese atu proteje ne'e iha superioridade sensível²⁶ kuandu ita kompara ho interese sakrifikadu²⁷; no*
- b) Tuir razaun bele sakrifika lezadu nia interese kuandu ita haree ba interese ne'ebé hasoru daudaun perigu nia natureza ka valór.*

Rua setubal, Colmera, Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883

www.jsmp.tl

info@jsmp.minihub.org

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

Bazeia ba provizaun rua ne'e, tuir lolos tribunal tenke konsidera no avalia profundamente deklarasaun lezada durante prosesu produsaun ba provas ne'ebé deklarata katak nia laiha intensaun atu oho vítima. Arguida deklarata katak nia komete aktu ne'e tanba vítima buti metin nia kakorok to'o nia labele dada iis no laiha dalan seluk, atu ses-an hosi atake ne'e. Tanba ne'e JSMP konsidera katak arguida komete krime ne'e tanba iha situasaun obrigatoriu atu salva nia aan hosi atake ne'ebé vitima halo hasoru nia.

Ministériu Públiku akuza katak iha 13 Dezembru 2010, arguida lori tudik modo sona iha lezadu nia kalilin-hun. Aktu ne'e rezulta lezadu kanek todan no hala'o tratamentu iha Ospital Referral Suai. Maibe depoisde ne'e transfere fali mai iha Ospital Nasionál Guido Valadares maibe lezadu hakotu nia-iis iha dalan klaran antes too mai Dili. Kazu ne'e akontese tanba lezadu ho nia kolega sira atu ba buka/asaltu arguida nia maun maibe tanba sira la-hetan arguida nia-maun tanba ne'e sira halo fali agresau ba arguidu ho maneria buti iha arguida nia kakorok, nune'e arguida foti tudik ida hodi sona lezadu.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 138 Kódigu Penál kona-ba omisídiu simples ne'ebé ho nia moldura penal hosi tinan 8 to'o tinan 20 prizaun.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena prizaun tinan 12 tanba provadu komete krime omisídiu simples. Ministériu Públiku mós husu ba tribunál atu ignora tiha deklarasaun arguida nian kona-ba lejitima defeza tanba la prenze rekezitu sira kona-ba legitimidade defeza tuir Kódigu Penál Timor-Leste.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu absolve arguida hosi prosesu ne'e tomak tanba arguida sona lezadu tanba iha situasaun obrigatoriu no nu'udar forma lejitima defeza.

Depoisde avalia faktu sira hotu ne'ebé produs durante prosesu ne'e, tribunál konklui kazu ne'e hodi kondena arguida ho pena prizaun tinan 10. Maske nune'e, defeza decide atu apresenta rekursu kontra desizaun ne'e tanba konsidera katak desizaun ne'e la-justu.

Atu hetan informasaun kompletu favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org
info@jsmp.minihub.org
Telefone:3323883 | 77295795